

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Fővárosi Törvényszék (Maďarsko) dne 18. dubna 2023 – Novo Nordisk AS v. Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

(Věc C-248/23, Novo Nordisk)

(2023/C 235/24)

Jednací jazyk: maďarština

Předkládající soud

Fővárosi Törvényszék

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: Novo Nordisk AS

Žalovaný: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Fellebbviteli Igazgatósága

Předběžná otázka

Musí být čl. 90 odst. 1 směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty ⁽¹⁾ vykládán v tom smyslu, že brání vnitrostátní právní úpravě dotčené v původním řízení, podle níž farmaceutická společnost, která provádí ze zákona platby státní zdravotní pojišťovně podle obratu z léčivých přípravků, na něž se poskytuje finanční příspěvek z veřejných zdrojů, nemá nárok na dodatečné snížení základu daně proto, že platby jsou prováděny ze zákona, že ze základu platební povinnosti lze odečíst jak platby provedené na základě smlouvy o úhradě nákladů, tak i investice vynaložené daným podnikem na výzkum a rozvoj ve zdravotnictví, a že částku, která má být zaplacená, vybírá státní daňový orgán, který ji okamžitě převede státní zdravotní pojišťovně?

⁽¹⁾ Úř. věst. 2006, L 347, s. 1.

Kasační opravný prostředek podaný dne 18. dubna 2023 ClientEarth AISBL proti rozsudku Tribunálu (šestého senátu) vydanému dne 1. února 2023 ve věci T-354/21, ClientEarth v. Komise

(Věc C-249/23 P)

(2023/C 235/25)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: ClientEarth AISBL (zástupci: O. W. Brouwer, a T. C. van Helfteren, advocation)

Další účastnice řízení: Evropská komise

Návrhová žádání účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek (dále jen „navrhovatelka“) navrhuje, aby Soudní dvůr:

- zrušil napadený rozsudek;
- vydal konečný rozsudek a zrušil rozhodnutí Komise C(2021) 4348 final ze dne 7. dubna 2021, kterým byl odepřen přístup k určitým dokumentům, jejichž zpřístupnění bylo požadováno na základě nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise ⁽¹⁾, nebo podřídně
- vrátil věc Tribunálu k novému posouzení v souladu s rozsudkem Soudního dvora; a
- uložil Komisi náhradu nákladů tohoto řízení a řízení před Tribunálem, včetně nákladů řízení vynaložených případnými vedlejšími účastníky řízení.